

ATA 2 | 2022

Edital N.º1268/2022

DR n.º 165/2022,

Série II, de 26 de

agosto de 2022

DATA HORA	2022.12.09	INÍCIO	10h00m	FIM	11h30m
-------------	------------	--------	--------	-----	--------

CONCURSO Concurso documental internacional para recrutamento na modalidade de contrato de trabalho em funções públicas por tempo indeterminado de um professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol.

ORDEM DE TRABALHOS Ponto Um – Audição do Júri sobre pronúncia apresentada pelo candidato Joan Rodríguez Sapiña

Ponto Dois – Apreciação das candidaturas para efeitos de aplicação dos parâmetros de avaliação e seriação em mérito relativo dos candidatos. Aprovação da Lista provisória de ordenação final.

LOCAL Reunião realizada através de meios telemáticos, designadamente por videoconferência, utilizando a ferramenta Zoom (Colibri da FCCN), no respeito pelo ponto 1 do artigo 5.º da Lei n.º 1-A/2020 de 19 de março, na sua versão atual.

Presidente, por delegação do Reitor: Doutor Carlos da Costa Assunção

PRESENCAS Membros: Doutor Paulo José Tente da Rocha Santos Osório
Doutora Maria Rute Vilhena da Costa
Doutora Maria do Céu Brás da Fonseca
Doutor Rogélio José Ponce de León Romeo
Doutor Xaquín Núñez Sabarís

Secretária do Concurso: Fernanda Maria Moura Moreira

AUSÊNCIAS

ANEXOS

Antes da Ordem de Trabalho

O Presidente do Júri começou por informar que, em conformidade com o Capítulo VIII do respetivo Edital de Abertura, vai exercer as suas funções por delegação do Reitor da UTAD.- Informou também que o Trabalhador da UTAD, afeto à Escola de Ciências Humanas e Sociais, Fernanda Maria Moura Moreira, para efeitos do artigo 16.º do Regulamento Geral dos Concursos para Recrutamento de Professores Catedráticos, Associados e Auxiliares da UTAD, publicado pelo Regulamento n.º 106/2019, de 25 de janeiro, vai estar presente na reunião enquanto secretária, sem direito a voto, embora assinando a ata.- Informou, ainda, que, tendo em consideração o n.º 2 do artigo 50.º do ECDU e o n.º 2 do artigo 14.º do Regulamento a que se refere o Parágrafo anterior, no pressuposto que está integrado na área científica/disciplinar para que é aberto o concurso, que vai exercer o seu direito de voto, se for necessário.-

Ponto Um – Audição do Júri sobre pronúncia apresentada pelo candidato Joan Rodríguez Sapiña.-----

----- Tendo em consideração que da audiência dos interessados, produzida em sede de notificação dos resultados em mérito absoluto, resultou a pronúncia do candidato Joan Rodríguez Sapiña, já constante do processo, o júri reconheceu a sua entrada dentro do prazo estabelecido. O Júri deliberou por unanimidade, dar provimento à pronúncia apresentada pelo candidato Joan Rodríguez Sapiña por a respetiva alegação apresentar evidência que contraria concretamente o fundamento da deliberação da reunião anterior. O Júri deliberou por unanimidade admitir o candidato a concurso em mérito absoluto. O Júri decidiu transformar a lista provisória em lista definitiva (ANEXO 1).-----

Ponto Dois – Apreciação das candidaturas para efeitos de aplicação dos parâmetros de avaliação e seriação em mérito relativo dos candidatos. Aprovação da Lista provisória de ordenação final.-----

----- Os documentos e demais informação que fazem parte do processo de candidatura admitido e aprovado em mérito absoluto voltou a ser apreciado e discutido pelo júri, nomeadamente, nos termos e para os efeitos previstos no artigo 20.º do regulamento n.º 106/2019, de 25 de janeiro, que disciplina os concursos de recrutamento de Professores Catedráticos, Associados e Auxiliares na UTAD, após o qual, não havendo dúvidas, agora, sobre nenhum dos elementos curriculares dos candidatos em avaliação, antecedendo a respetiva votação, cada membro do Júri com direito a voto entregou um documento escrito, que, enquanto elemento de fundamentação dos termos em como cada um procedeu a aplicação dos critérios e parâmetros de avaliação, passa a fazer parte integrante da presente ata como ANEXO 2.-----

Seguidamente foi aberta a votação, sob condição previamente comunicada pelo Presidente do Júri de que a ordenação que os elementos do júri apresentaram nos documentos referidos no parágrafo anterior. O candidato Joan Rodríguez Sapiña foi aprovado, por unanimidade, em mérito relativo.-----

1.º Lugar – Joan Rodríguez Sapiña (Código de candidato B); -----

----- Mais deliberaram:

- i) Com base na aprovação da presente ata dever ser, seguidamente, desencadeada a fase de audiência de todos os interessados, para, se assim entenderem, fundamentadamente e por escrito, dizerem o que se lhes oferecer sobre as deliberações aqui adotadas, nomeadamente quanto à lista de ordenação provisória, conferindo-lhes um prazo de 10 dias úteis, conforme disposto no artigo 22.º do regulamento n.º 106/2019, de 25 de janeiro, que disciplina os concursos de recrutamento de Professores Catedráticos, Associados e Auxiliares na UTAD e artigos 121.º a 125.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 4/2015, de 7 de janeiro, na sua redação atual;-----
- ii) Que as deliberações vão converter-se automaticamente em definitivas, para efeitos da respetiva homologação reitoral, na ausência de qualquer alegação dentro do prazo estabelecido na alínea anterior.-----

----- E nada mais havendo a tratar, deu-se por encerrada a reunião, da qual se lavrou a presente ata, que, de imediato, foi lida e aprovada, por unanimidade, e vai ser assinada pelo Presidente e demais presentes na reunião.-----



Presidente – Professor Doutor Carlos da Costa Assunção



Secretária – Fernanda Maria Moura Moreira

Concurso documental para Concurso documental para Concurso documental internacional para recrutamento na modalidade de contrato de trabalho em funções públicas por tempo indeterminado de um professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol em conformidade com o Edital n.º 1268/2022 - DR n.º 165/2022, Série II de 2022-08-26.

ANEXO 1

(Por remissão expressa no Ponto Primeiro da Ata n.º 2, de 9 de dezembro de 2022)

LISTA DE ORDENAÇÃO DOS CANDIDATOS ADMITIDOS

PROJETO DE LISTA DE ORDENAÇÃO FINAL DOS CANDIDATOS ADMITIDOS A CONCURSO		
Posição	Código de candidato	Nome
1.º	B	Joan Rodríguez Sapiña

Presidente do Júri



(Professor Doutor Carlos da Costa Assunção)

ANEXO 2

(Por remissão expressa no Ponto Segundo da Ata n.º 2, de 9 de dezembro de 2022)



FACULDADE
ARTES E LETRAS

Departamento de
Letras

Concurso documental internacional para recrutamento na modalidade de contrato de trabalho em funções públicas por tempo indeterminado de um professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol.

Diário da República, 2ª Série, nº165 de 26 de agosto de 2022

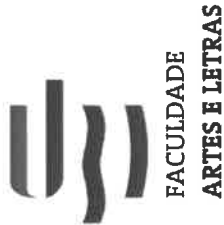
Edital nº1268/2022

O Doutor Joan Rodríguez Sapiña apresenta um *Curriculum Vitae* que se inclui totalmente na área científica mencionada no Edital de Abertura deste concurso. O candidato possui peças curriculares muito interessantes e de grande valor científico. No entanto, pelo facto de se ter doutorado recentemente, revela ainda algumas áreas curriculares com pouca expressão, nomeadamente ao nível de projetos científicos, coordenação de equipas científicas, ou até, tarefas de gestão académica. Este meu comentário não retira o mérito ao Doutor Joan Rodríguez Sapiña, pois, objetivamente, o candidato ainda não teve tempo útil para atingir toda a expressão que o seu *Curriculum Vitae* indicia. Todavia, é notória a sua capacidade ao nível das publicações, sendo, portanto, autor e coautor de artigos e de capítulos de especial interesse no âmbito da área do concurso.

Realço, igualmente, enquanto aspeto particularmente positivo, a sua experiência pedagógica no âmbito do ensino da língua espanhola, tanto na UTAD, quanto nos Institutos Politécnicos do Porto e de Bragança. O seu bom desempenho pedagógico é igualmente atestado pelas classificações que apresenta face aos resultados obtidos nos inquéritos pedagógicos.

Como já referi, a sua atividade de gestão académica é, naturalmente, parca, facto que se deve sobretudo aos precários vínculos contratuais que tem tido nas diferentes instituições onde tem lecionado.

No concernente ao Projeto Científico-Pedagógico, o documento apresenta algum fôlego, correspondendo a uma proposta cabal do ponto de vista científico no âmbito da Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, nomeadamente ao espanhol. Contudo, seria interessante um maior investimento ao nível teórico, aspeto que está relativamente descurado, o que se verifica pela ausência de referências bibliográficas no final do texto.



FACULDADE
ARTES E LETRAS

Departamento de
Letras

Deste modo, após a ponderação de todos os fatores constantes da abertura deste concurso, proponho a pontuação final de 56, considerando que o Doutor Joan Rodríguez Sapiña cumpre todos os requisitos, em mérito relativo, para ter provimento como Professor Auxiliar da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.

Covilhã e UBI, 9 de dezembro de 2022.

O membro do júri

Assinado por: **PAULO JOSÉ TENTE DA ROCHA
SANTOS OSÓRIO**
Num. de Identificação: 09537966
Data: 2022.12.09 09:17:20+00'00'



Professor Doutor Paulo José Tente da Rocha Santos Osório
Professor Catedrático

Concurso para provimento de um lugar de professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol na ECHS-UTAD

Edital n.º 1268/2022

Avaliação e Seriação em Mérito Relativo

		Joan Rodríguez Sapiña	
	Ponderação dos subparâmetros	Pontuação atribuída (0-100)	Classificação ponderada
1.1 - Desempenho Científico (DC). PONDERAÇÃO DE 50%			
1.1.1 - Produção científica	22,5%	70	15,75
1.1.2 - Reconhecimento pela comunidade científica e sociedade em geral	10,0%	60	6
1.1.3 - Coordenação e participação em projetos científicos	10,0%	15	1,5
1.1.4 - Coordenação, liderança e dinamização da atividade de investigação e participação em unidades ou polos de investigação	7,5%	15	1,125
Subtotal 1.1			24,375
1.2 - Capacidade Pedagógica (CP). PONDERAÇÃO DE 30%			
1.2.1 - Atividades letivas em instituições de ensino superior	15,0%	80	12
1.2.2 - Desempenho pedagógico	4,5%	85	3,825
1.2.3 - Inovação e valorização pedagógicas	4,5%	80	3,6
1.2.4 - Acompanhamento e orientação de estudantes	6,0%	10	0,6
Subtotal 1.2			20,025
1.3 - Outras Atividades Relevantes (OAR). PONDERAÇÃO DE 10%			
1.3.1 - Coordenação e participação em iniciativas de divulgação junto da comunidade	3,0%	15	0,45
1.3.2 - Coordenação e colaboração com setor público e a comunidade, na prestação de serviços, consultoria e peritagens	3,0%	50	1,5
1.3.3 - Participação em atividades de gestão em instituições de ensino superior	4,0%	15	0,6
Subtotal 1.3			2,55
1.4 - Projeto científico/pedagógico. PONDERAÇÃO DE 10%			
1.4.1 - Projeto científico/pedagógico	10,0%	90	9
Subtotal 1.4			9
Classificação final do Candidato			56,0

Assinado por: PAULO JOSÉ TENENTE DA ROCHA
SANTOS OSÓRIO
Num. de identificação: 09537966
Data: 2022.12.09 09:18:08+00'00'



Concurso documental internacional para recrutamento na modalidade de contrato de trabalho em funções públicas por tempo indeterminado de um professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol.

Diário da República, 2ª Série, nº165 de 26 de agosto de 2022 Edital nº1268/2022

O *Curriculum Vitae* do Doutor Joan Rodríguez Sapiña apresenta um *Curriculum Vitae* que corresponde à área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol.

O candidato tem uma produção científico relevante considerando a data de conclusão do seu doutoramento. O candidato tem um projeto científico-pedagógico bem elaborado denotando um grande esforço para corresponder às necessidades da UTAD. O projeto corresponde ao exigido, sendo que Joan Rodríguez Sapiña terá futuramente tempo para melhorar o seu desempenho e terá, como professor auxiliar, maior motivação para aperfeiçoar as suas atividades.

O candidato tem experiência de lecionação no âmbito do ensino da língua espanhola, tanto na UTAD, quanto nos Institutos Politécnicos do Porto e de Bragança. O seu desempenho pedagógico é igualmente atestado pelas classificações que apresenta face aos resultados obtidos nos inquéritos pedagógicos, o que me parece ser fundamental para o cargo que irá desempenhar.

Depois de avaliado os documentos do candidato, a soma de todos os critérios é de 65,9. Considero que o Doutor Joan Rodríguez Sapiña cumpre todos os requisitos, em mérito relativo, para ter provimento como Professor Auxiliar da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.

Lisboa, 09/12/2022

Assinado por: **Maria Rute Vilhena Costa**
Num. de Identificação: 09450630
Data: 2022.12.09 11:12:38+00'00'



Concurso para provimento de um lugar de professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol na ECHS-UTAD

Avaliação e Seriação em Mérito Relativo

		Joan Rodríguez Sapina	
	Ponderação dos subparâmetros	Pontuação atribuída (0-100)	Classificação ponderada
1.1 - Desempenho Científico (DC). PONDERAÇÃO DE 50%			
1.1.1 - Produção científica	22,5%	90	20,25
1.1.2 - Reconhecimento pela comunidade científica e sociedade em geral	10,0%	90	9
1.1.3 - Coordenação e participação em projetos científicos	10,0%	15	1,5
1.1.4 - Coordenação, liderança e dinamização da atividade de investigação e participação em unidades ou polos de investigação	7,5%	15	1,125
Subtotal 1.1			31,875
1.2 - Capacidade Pedagógica (CP). PONDERAÇÃO DE 30%			
1.2.1 - Atividades letivas em instituições de ensino superior	15,0%	95	14,25
1.2.2 - Desempenho pedagógico	4,5%	90	4,05
1.2.3 - Inovação e valorização pedagógicas	4,5%	70	3,15
1.2.4 - Acompanhamento e orientação de estudantes	6,0%	15	0,9
Subtotal 1.2			22,35
1.3 - Outras Atividades Relevantes (OAR). PONDERAÇÃO DE 10%			
1.3.1 - Coordenação e participação em iniciativas de divulgação junto da comunidade	3,0%	20	0,6
1.3.2 - Coordenação e colaboração com setor público e a comunidade, na prestação de serviços, consultoria e peritagens	3,0%	50	1,5
1.3.3 - Participação em atividades de gestão em instituições de ensino superior	4,0%	15	0,6
Subtotal 1.3			2,7
1.4 - Projeto científico/pedagógico. PONDERAÇÃO DE 10%			
1.4.1 - Projeto científico/pedagógico	10,0%	90	9
Subtotal 1.4			9
Classificação final do Candidato			65,9

Assinado por: **Maria Rute Vilhena Costa**
 Num. de Identificação: 09450630
 Data: 2022.12.09 10:35:00+00'00'





Concurso documental internacional para recrutamento na modalidade de contrato de trabalho em funções públicas por tempo indeterminado de um professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol, aberto em conformidade com o Edital n.º 1268/2022, publicado no DR n.º 165/2022, Série II, de 26 de agosto de 2022.

Pronúncia do candidato Joan Rodríguez Sapiña nos termos previstos no artigo 22.º do Regulamento Geral dos Concursos para Recrutamento de Professores Catedráticos, Associados e Auxiliares da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.

Em sede da pronúncia *supra*, entendo aceitar o artigo 1.2. do item da Produção científica (A1) – “La influencia positiva de la lengua materna en el aprendizaje de lenguas afines: los elementos sin previa instrucción” – do CV do candidato Joan Rodríguez Sapiña, como publicação indexada a SCOPUS, para efeitos de cumprimento do disposto no Ponto IV 2.2. do Edital n.º 1268/2022.

Passo a apresentar a minha avaliação e seriação em mérito relativo, respetiva ponderação e sistema de valoração final, com base nos parâmetros da avaliação curricular constantes do Edital mencionado:

- Joan Rodríguez Sapiña: 65,2

A candidatura apresentada pelo Doutor Joan Rodríguez Sapiña preenche todos os requisitos necessários ao seu provimento como Professor Auxiliar para as área e subárea disciplinares/científicas do presente Concurso. Entendo destacar, nesta candidatura, o mérito do item **Produção científica** (ponto A1 do CV do candidato), a regulação desta atividade científica através do **Reconhecimento pela comunidade científica e sociedade em geral** (ponto A2 do CV do candidato) e a experiência de **Atividades letivas em instituições de ensino superior** (ponto B1 do CV do candidato), bem como a qualidade do **Projeto científico e pedagógico**, em ambas as suas componentes (científica e pedagógica). A relevância do conjunto destes pontos é prospetiva da capacidade do candidato em contribuir para o desenvolvimento da área disciplinar do concurso na Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, e em fomentar atividades com impacto no seio de equipa da Unidade de I&D financiada pela FCT- Centro de Estudos em Letras, que integra.

Desempenho Científico

Entre 2016 e 2022, o candidato apresenta a publicação de 12 artigos (3 referenciados na base de dados SCOPUS), a participação em 14 eventos científicos (maioritariamente com resumo e/ou texto documentado) e a realização da tese de doutoramento (“Doutoramento Internacional”). Este desempenho científico evidencia, em quantidade, mas sobretudo em qualidade, elevado contributo e impacto para o desenvolvimento da área disciplinar do concurso.

Capacidade Pedagógica

Relativamente a este parâmetro, o candidato leciona no ensino superior desde 2015, em vários cursos de 1.º ciclo de distintas instituições, nomeadamente a Universidade de Trás-os-Montes

e Alto Douro, o Instituto Politécnico do Porto, o Instituto Politécnico de Bragança e a Escola Superior de Administração, Comunicação e Turismo de Mirandela, sempre em disciplinas de Língua Espanhola e Linguística Espanhola. Uma vez contratado por tempo indeterminado como professor auxiliar, o candidato deverá assumir maiores responsabilidades, quer na leção e regência de disciplinas de 2.º e 3.º ciclos, quer no acompanhamento e orientação de estudantes de pós-graduação, vertente mais frágil do seu CV.

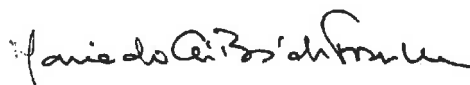
Outras Atividades Relevantes

Quanto a este parâmetro, é elencada alguma atividade, embora nem sempre certificada (no tocante, por exemplo, a prestação de serviços). É expectável que, doravante, o candidato assuma maiores responsabilidades em órgãos de gestão da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.

Projeto Científico/Pedagógico

Ambas as componentes (científica e pedagógica) estão bem articuladas entre si e sobretudo respaldadas por produção científica que o candidato apresenta no seu CV. Destaca-se, assim, o bom enquadramento das vertentes de investigação e formação.

Universidade de Évora, 9 de dezembro de 2022



Maria do Céu Brás da Fonseca
Professora Associada c/ Agregação

Concurso para provimento de um lugar de professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol na ECHS-UTAD

Edital n.º 1268/2022

Avaliação e Seriação em Mérito Relativo

		Joan Rodriguez Sapifa	
	Ponderação dos subparâmetros	Pontuação atribuída (0-100)	Classificação ponderada
1.1 - Desempenho Científico (DC), PONDERAÇÃO DE 50%			
1.1.1 - Produção científica	22,5%	90	20,25
1.1.2 - Reconhecimento pela comunidade científica e sociedade em geral	10,0%	90	9
1.1.3 - Coordenação e participação em projetos científicos	10,0%	15	1,5
1.1.4 - Coordenação, liderança e dinamização da atividade de investigação e participação em unidades ou polos de investigação	7,5%	15	1,125
Subtotal 1.1			31,875
1.2 - Capacidade Pedagógica (CP), PONDERAÇÃO DE 30%			
1.2.1 - Atividades leivas em instituições de ensino superior	15,0%	90	13,5
1.2.2 - Desempenho pedagógico	4,5%	80	3,6
1.2.3 - Inovação e valorização pedagógicas	4,5%	70	3,15
1.2.4 - Acompanhamento e orientação de estudantes	6,0%	15	0,9
Subtotal 1.2			21,15
1.3 - Outras Atividades Relevantes (OAR), PONDERAÇÃO DE 10%			
1.3.1 - Coordenação e participação em iniciativas de divulgação junto da comunidade	3,0%	20	0,6
1.3.2 - Coordenação e colaboração com setor público e a comunidade, na prestação de serviços, consultoria e peritagens	3,0%	60	1,8
1.3.3 - Participação em atividades de gestão em instituições de ensino superior	4,0%	20	0,8
Subtotal 1.3			3,2
1.4 - Projeto científico/pedagógico, PONDERAÇÃO DE 10%			
1.4.1 - Projeto científico/pedagógico	10,0%	90	9
Subtotal 1.4			9

Classificação final do Candidato

65,2

Carrozzini

Joan Rodríguez Sapiña

A) Desempenho científico (50%):

Produção científica (45%): 75

O candidato apresenta uma produção científica considerável, integrada coerentemente na subárea disciplinar e no domínio científico em que é aberto o concurso.

Salienta-se ainda a internacionalização, na medida em que a maioria dos trabalhos foi ou será publicada no estrangeiro (Espanha e França).

Reconhecimento pela comunidade científica e sociedade em geral (20%): 60

O *curriculum vitae* do candidato revela evidências relativamente sólidas do reconhecimento da comunidade científica, através da participação em provas de licenciatura e, nomeadamente, da participação em comissões científicas e organizadoras de eventos e volumes coletivos nacionais e estrangeiros. Importa salientar, neste âmbito, o prémio concedido a uma comunicação apresentado pelo candidato a um congresso internacional.

Coordenação e participação em projetos científicos (20%): 60

Não há, no CV do candidato, evidências fortes da experiência na coordenação e participação em projetos científicos; no entanto, é preciso sublinhar o potencial revelado pelo candidato para desempenhar estas tarefas, apoiado ainda por cartas de docentes cientificamente conceituados no domínio científico para o qual é aberto o concurso.

Coordenação, liderança e dinamização da atividade de investigação e participação em unidades ou polos de investigação (15%): 60

O candidato não apresenta evidências neste âmbito. É preciso salientar o facto de o candidato estar integrado numa das mais importantes Unidades de Investigação de Portugal na área das Ciências da Linguagem, na qual, dado o potencial revelado pelo candidato, poderão ser dinamizados a curto prazo projetos de investigação no domínio científico específico para o qual é aberto o concurso.

B) Capacidade pedagógica (30%):

Atividades letivas em instituições de ensino superior (50%): 90

O candidato revela uma experiência considerável (durante os últimos seis anos) na leção de unidades curriculares integradas no domínio científico em que é aberto o concurso, em instituições do ensino superior (universidades e institutos politécnicos). Importa salientar que, em certos casos, o candidato assumiu tarefas de regência da unidade curricular.

Desempenho pedagógico (15%): 95

Os resultados dos inquéritos pedagógicos apresentados pelo candidato revelam um desempenho pedagógico de elevada qualidade. É necessário ressaltar ainda a preocupação do candidato no sentido de interligar questões pedagógicas com a investigação, o que se concretiza na publicação e apresentação de trabalho (comunicações e *workshops*) no domínio científico em que é aberto o concurso.

Inovação e valorização pedagógicas (15%): 60

Deve salientar-se neste âmbito a elaboração pelo candidato de quatro unidades curriculares no domínio científico em que é aberto o concurso.

Acompanhamento e orientação de estudantes (20%): 20

O Candidato revela poucas evidências no acompanhamento e orientação de estudante; no entanto, convém referir que, no momento atual, esteja a orientar um relatório profissionalizante de um mestrado em ensino.

C) Outras atividades relevantes (10%): 30

Coordenação e participação em iniciativas de divulgação junto da comunidade (30%): 30

O candidato mostra alguns indícios de participação junto da comunidade académica, concretizados na realização de uma conferência e de um curso de um curso no domínio científico em que é aberto o concurso.

Coordenação e colaboração com setor público e a comunidade, na prestação de serviços, consultoria e peritagens (30%): 50

O candidato revela, neste âmbito, uma participação relativamente frequente com a comunidade, através da realização de tarefas de tradução; note-se ainda que

Participação em atividades de gestão em instituições de ensino superior (40%): 30

O candidato participou em diferentes órgãos de gestão, quer na Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, quer no Instituto Politécnico do Porto.

D) Projeto científico/pedagógico (10%): 85

Perspetivas científicas:

O candidato apresenta, de forma sólida e convincente, diversas propostas de desenvolvimento de trabalhos futuros e projetos de investigação, que interligam natural e coerentemente as atividades e a produção científicas realizadas até agora pelo candidato – nomeadamente a tese de doutoramento, defendida em novembro de 2021 –, o domínio científico em que é aberto o concurso – Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras (Espanhol) –, a instituição do ensino superior que abriu o concurso y onde o candidato desempenhou nos últimos anos tarefas docente – a UTAD – e a unidade de investigação na qual o candidato está integrado – o Centro de Estudos em Letras –.

Perspetivas pedagógicas:

O candidato apresenta de forma sintética um plano curricular/pedagógico da unidade curricular de Espanhol B2.2, no qual o candidato desenvolve de forma consistente aspetos centrais do programa (objetivos, atividades de comunicação, materiais, etc.) com a licenciatura em que a referida UC se enquadra.

Porto, 9 de dezembro de 2022

Firmado por PONCE DE LEON ROMEO ROGELIO JOSE -
***1850** el día 09/12/2022 con un certificado
emitido por AC FNMT Usuarios

Concurso para provimento de um lugar de professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol na ECHS-UTAD

Avaliação e Seriação em Mérito Relativo

		Joan Rodríguez Sapinha	
	Ponderação dos subparâmetros	Pontuação atribuída (0-100)	Classificação ponderada
1.1 - Desempenho Científico (DC). PONDERAÇÃO DE 50%			
1.1.1 - Produção científica	22,5%	75	16,875
1.1.2 - Reconhecimento pela comunidade científica e sociedade em geral	10,0%	60	6
1.1.3 - Coordenação e participação em projetos científicos	10,0%	60	6
1.1.4 - Coordenação, liderança e dinamização da atividade de investigação e participação em unidades ou polos de investigação	7,5%	60	4,5
Subtotal 1.1			33,375
1.2 - Capacidade Pedagógica (CP). PONDERAÇÃO DE 30%			
1.2.1 - Atividades letivas em instituições de ensino superior	15,0%	90	13,5
1.2.2 - Desempenho pedagógico	4,5%	95	4,275
1.2.3 - Inovação e valorização pedagógicas	4,5%	60	2,7
1.2.4 - Acompanhamento e orientação de estudantes	6,0%	20	1,2
Subtotal 1.2			21,675
1.3 - Outras Atividades Relevantes (OAR). PONDERAÇÃO DE 10%			
1.3.1 - Coordenação e participação em iniciativas de divulgação junto da comunidade	3,0%	30	0,9
1.3.2 - Coordenação e colaboração com setor público e a comunidade, na prestação de serviços, consultoria e peritagens	3,0%	50	1,5
1.3.3 - Participação em atividades de gestão em instituições de ensino superior	4,0%	30	1,2
Subtotal 1.3			3,6
1.4 - Projeto científico/pedagógico. PONDERAÇÃO DE 10%			
1.4.1 - Projeto científico/pedagógico	10,0%	85	8,5
Subtotal 1.4			8,5
Classificação final do Candidato			67,2

Firmado por PONCE DE LEON ROMEO ROGELIO JOSE - ***1850** el día 09/12/2022 con un certificado emitido por AC FNMT Usuarios

**Concurso para provimento de um lugar de Professor Auxiliar para a área
disciplinar/científica das Ciências
da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística
Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol
Universidade de Trás -os -Montes e Alto Douro (UTAD)**

Edital 1268/2022

Parecer

**Xaquín Núñez Sabarís
Universidade do Minho**

SERIAÇÃO DOS CANDIDATOS

A seriação do candidato Joan Rodríguez Sapiña, o único admitido em mérito absoluto à fase de mérito relativo, foi realizada conforme os critérios e parâmetros de avaliação e os fatores de ponderação definidos no ponto V do Edital 1268/2022. A seriação fundamentou-se na análise quantitativa e qualitativa do *curriculum vitae* e o projeto científico-pedagógico apresentados pelos candidatos ao concurso.

O resultado da seriação foi expressado numa escala numérica de 0 a 100, com a seguinte classificação: 60,1, segundo a grelha que se apresenta em anexo.

FUNDAMENTAÇÃO

a) Desempenho científico

A primeira consideração, com carácter geral, é que se trata de uma candidatura clara e muito bem organizada e construída, que detalha e justifica, não só quantitativamente, os méritos apresentados como relevantes para este concurso.

Ainda sobre a qualidade da informação constante na candidatura -e já a respeito deste primeiro elemento-, é preciso salientar que oferece dados sobre a indexação e impacto

das publicações, o qual revela uma necessária consciência para esta categoria docente, sobre os estândares de qualidade e homologação de práticas de investigação que orientam a atividade científica.

Relativamente à produção científica, é, sem dúvida o ponto mais forte da atividade curricular, devido ao considerável número de publicações, além de ser relevante e significativa para a área disciplinar do concurso. Os artigos e capítulos de livro indexados em bases de dados internacionais acreditam o mérito e a qualidade da investigação do candidato.

Esta atividade vem acompanhada do reconhecimento da comunidade científica, através da participação em júris, comités científicos de encontros de investigação e um prémio à melhor comunicação na área de investigação.

Contrariamente à organização pelo que o candidato optou na organização do *curriculum vitae*, a participação em congressos e colóquios foi contemplada no quarto parâmetro do *Desempenho Científico*, uma vez que está mais relacionado com a dinamização da atividade de investigação. Os méritos apresentados manifestam, igualmente, as capacidades de investigação de Joan Sapiña, assim como o compromisso com iniciativas científicas de carácter coletivo.

O aspeto mais frágil do desempenho científico tem a ver com a escassa participação em grupos ou projetos de investigação, o qual deverá ser um fator a melhorar na atividade académica futura, enquanto professor auxiliar.

b) Capacidade pedagógica

c)

O candidato apresenta uma significativa experiência profissional, tendo em conta a categoria para a que se candidata, evidenciando a participação como docente em cadeiras do ensino superior, assim como o envolvimento em iniciativas pedagógicas de mérito e inovação.

As avaliações institucionais validam o excelente desempenho como professor, através dos questionários realizados pelos alunos.

Este aspeto resulta conseqüente com a vontade de inovar pedagogicamente e de implementar uma investigação em ação, através de práticas orientadas a um ensino de qualidade, como se constatou com a orientação pedagógica de várias publicações.

O acompanhamento de alunos não tem sido muito significativo, o qual pode explicar-se por ter lecionado apenas no primeiro ciclo do ensino superior. Esta circunstância resulta lógica por encontrar-se ainda nos inícios da atividade docente.

d) Outras atividades relevantes

O aspeto mais salientável radica na participação em iniciativas de colaboração junto com o setor público e a comunidade, através, fundamentalmente, de traduções, o qual revela, mais uma vez, o dinamismo do candidato.

Chama por isso mesmo a atenção a pouca atividade apresentada em iniciativas de divulgação, uma vez que a lecionação de uma língua estrangeira, e em particular o espanhol, dados os vínculos linguísticos e culturais e a proximidade geográfica, costuma ser um contexto idóneo para atividades de divulgação com a comunidade: aulas abertas, apresentação de novidades editoriais, encontros com escritores, seminários conjuntamente com instituições ou agentes culturais e de ensino de línguas... É um parâmetro que deveria ser considerado com mais continuidade no futuro desempenho como professor auxiliar do ensino superior.

e) Projeto científico-pedagógico

O projeto científico-pedagógico substancia o rigor da atividade académica apresentada. A dimensão científica está muito bem justificada e explicada e revela aspetos muito interessantes e inovadores, relativamente a atividades de investigação sólidas, que contribuam à qualidade pedagógica, à incorporação de ferramentas digitais ou a claridade de uma linha de investigação, na que acreditou ser muito competente. Também é preciso salientar a consciência de articular esta atividade com os centros de investigação da universidade e as redes de conhecimento nas que está envolvido ou pretende envolver-se.

O único aspeto menos meritório seria a ausência da perspetiva plurilingue e intercultural do projeto, que está excessivamente focado na orientação a alunos lusófonos e ao aspeto contrastivo entre ambas línguas. A própria orientação do *Quadro Europeu de Referência para as Línguas* enfatiza a questão do plurilinguismo e, por outro lado, devido à crescente procedência internacional dos alunos, às futuras expectativas académicas e

profissionais dos estudantes, aos planos curriculares das licenciaturas, com várias línguas e culturas integradas, seria desejável ter em conta esta perspetiva.

Quanto ao apartado pedagógico, estando também muito bem fundamentado, resulta, contudo, excessivamente orientado ao trabalho de aula, seria conveniente uma perspetiva mais ambiciosa que tivesse em conta o aspeto institucional da universidade e o papel que os estudos de espanhol jogam e devem jogar na oferta educativa da UTAD.

[Assinatura
Qualificada] Xaquín
Núñez Sabarís

Firmado digitalmente por
[Assinatura Qualificada]
Xaquín Núñez Sabarís
Fecha: 2022.12.09
12:24:33 +01'00'

Xaquín Núñez Sabarís

(Professor Associado com agregação)

Concurso para provimento de um lugar de professor auxiliar para a área disciplinar/científica de Ciências da Linguagem, subárea disciplinar/científica de Linguística Aplicada às Línguas Estrangeiras, domínio científico de Espanhol na ECHS-UTAD

Avaliação e Seroiação em Mérito Relativo

			Joan Rodríguez Sapiña	
	Ponderação dos subparâmetros	Pontuação atribuída (0-100)	Classificação ponderada	
1.1 - Desempenho Científico (DC). PONDERAÇÃO DE 50%				
1.1.1 - Produção científica	22,5%	85	19,125	
1.1.2 - Reconhecimento pela comunidade científica e sociedade em geral	10,0%	75	7,5	
1.1.3 - Coordenação e participação em projetos científicos	10,0%	40	4	
1.1.4 - Coordenação, liderança e dinamização da atividade de investigação e participação em unidades ou polos de investigação	7,5%	70	5,25	
Subtotal 1.1			35,875	
1.2 - Capacidade Pedagógica (CP). PONDERAÇÃO DE 30%				
1.2.1 - Atividades letivas em instituições de ensino superior	15,0%	75	11,25	
1.2.2 - Desempenho pedagógico	4,5%	80	3,6	
1.2.3 - Inovação e valorização pedagógicas	4,5%	60	2,7	
1.2.4 - Acompanhamento e orientação de estudantes	6,0%	50	3	
Subtotal 1.2			20,55	
1.3 - Outras Atividades Relevantes (OAR). PONDERAÇÃO DE 10%				
1.3.1 - Coordenação e participação em iniciativas de divulgação junto da comunidade	3,0%	40	1,2	
1.3.2 - Coordenação e colaboração com setor público e a comunidade, na prestação de serviços, consultoria e peritagens	3,0%	60	1,8	
1.3.3 - Participação em atividades de gestão em instituições de ensino superior	4,0%	0	0	
Subtotal 1.3			3	
1.4 - Projeto científico/pedagógico. PONDERAÇÃO DE 10%				
1.4.1 - Projeto científico/pedagógico	10,0%	7	0,7	
Subtotal 1.4			0,7	
Classificação final do Candidato			60,1	

**[Assinatura Qualificada]
Xaquín Núñez Sabarís**

Firmado digitalmente por [Assinatura Qualificada] Xaquín Núñez Sabarís
Fecha: 2022.12.09 13:26:09 +01'00'